



22142952



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

**CLASSICAL GREEK
HIGHER LEVEL
PAPER 2**

Tuesday 6 May 2014 (morning)

2 hours

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer four questions from two genres only.
- The maximum mark for this examination paper is *[44 marks]*.

Answer four questions from two genres only. These questions should be taken from the two genres you have studied.

Genre: Epic

Question 1. Homer *Odyssey* 9.19–36

εἴμι' Ὄδυσεὺς Λαερτιάδης, δος πᾶσι δόλοισιν
 20 ἀνθρώποισι μέλω, καί μεν κλέος οὐρανὸν ἵκει.
 ναιετάω δ' Ἰθάκην ἐνδείελον· ἐν δ' ὅρος αὐτῇ
 Νήριτον εἰνοσίφυλλον, ἀριπρεπές· ἀμφὶ δὲ νῆσοι
 πολλαὶ ναιετάουσι μάλα σχεδὸν ἀλλήλησι,
 Δουλίχιόν τε Σάμη τε καὶ ὑλήσσα Ζάκυνθος.
 25 αὐτῇ δὲ χθαμαλὴ πανυπερτάτῃ εἰν ἀλὶ κεῖται
 πρὸς ζόφον, αἱ δέ τ' ἄνευθε πρὸς ἡῶ τ' ἡέλιόν τε,
 τρηχεῖ·, ἀλλ' ἀγαθὴ κουροτρόφος· οὐ τοι ἐγώ γε
 ἥς γαίης δύναμαι γλυκερώτερον ἄλλο ιδέσθαι.
 ἥ μέν μ' αὐτόθ' ἔρυκε Καλυψώ, δῖα θεάων,
 30 ἐν σπέστοι γλαφυροῖσι, λιλαιομένη πόσιν εἶναι.
 ὡς δ' αὔτως Κίρκη κατερήτυεν ἐν μεγάροισιν
 Αἰαίη δολόεσσα, λιλαιομένη πόσιν εἶναι.
 ἀλλ' ἐμὸν οὐ ποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθον.
 35 ὡς οὐδὲν γλύκιον ἥς πατρίδος οὐδὲ τοκήων
 γίγνεται, εἴ περ καί τις ἀπόπροθι πίονα οἴκον
 γαίη ἐν ἀλλοδαπῇ ναίει ἀπάνευθε τοκήων.

- (a) Why does Odysseus reveal his name only now, after being at the court of Alcinous for so long? Give **two** possible reasons. [2 marks]
- (b) Give **three** Greek expressions, with their English translation, which describe the geographical position and physical features of the island of Ithaka. [3 marks]
- (c) In what way are the dwellings of Calypso and Circe contrasted in Odysseus's words? [2 marks]
- (d) Translate ὡς οὐδὲν ... τοκήων (lines 34–36). [3 marks]

Genre: Epic

Question 2. Homer *Odyssey* 9.193–215

δὴ τότε τοὺς ἄλλους κελόμην ἐρίηρας ἔταιρους
 αὐτοῦ πάρ νηὶ τε μένειν καὶ νῆα ἔρυσθαι,
 195 αὐτὰρ ἐγὼ κρίνας ἑτάρων δυοκαίδεκ' ἀρίστους
 βῆν· ἀτὰρ αἴγεον ἀσκὸν ἔχον μέλανος οἶνοιο
 ἡδέος, ὃν μοι ἔδωκε Μάρων, Εὐάνθεος νίός,
 ἴρεὺς Ἀπόλλωνος, ὃς Ἰσμαρον ἀμφιβεβήκει,
 ούνεκά μιν σὺν παιδὶ περισχόμεθ' ἡδὲ γυναικὶ¹
 200 ἄζόμενοι· ὥκει γὰρ ἐν ἄλσεϊ δενδρήεντι
 Φοίβου Ἀπόλλωνος. ὁ δέ μοι πόρεν ἀγλαὰ δῶρα·
 χρυσοῦ μέν μοι ἔδωκ' ἐυεργέος ἑπτὰ τάλαντα,
 δῶκε δέ μοι κρητῆρα πανάργυρον, αὐτὰρ ἐπειτα
 οῖνον ἐν ἀμφιφορεῦσι δυώδεκα πᾶσιν ἀφύσσας
 205 ἡδὸν ἀκηράσιον, θεῖον ποτόν· οὐδέ τις αὐτὸν
 ἡείδη δμώων οὐδ' ἀμφιπόλων ἐνὶ οἴκῳ,
 ἀλλ' αὐτὸς ἄλοχός τε φίλη ταμίη τε μι' οἴη.
 τὸν δ' ὅτε πίνοιεν μελιηδέα οῖνον ἔρυθρόν,
 ἐν δέπας ἐμπλήσας ὕδατος ἀνὰ εἴκοσι μέτρα
 210 χεῦ', ὀδμὴ δ' ἡδεῖα ἀπὸ κρητῆρος ὀδώδει
 θεσπεσίη· τότ' ἂν οὐ τοι ἀποσχέσθαι φίλον ἦεν.
 τοῦ φέρον ἐμπλήσας ἀσκὸν μέγαν, ἐν δὲ καὶ ἡα
 κωρύκῳ· αὐτίκα γάρ μοι δίσατο θυμὸς ἀγήνωρ
 ἄνδρ' ἐπελεύσεσθαι μεγάλην ἐπιειμένον ἀλκήν,
 215 ἄγριον, οὔτε δίκας ἐν εἰδότα οὔτε θέμιστας.

- (a) Scan δὴ τότε ... ἔρυσθαι (lines 193–194) [2 marks]
- (b) Give **two** characteristics of Polyphemus that are emphasized in Odysseus's words. Support your answer by quoting the Greek text. [2 marks]
- (c) Analyse the extract, explaining how Homer's literary style emphasizes the significance of wine in this context. Support your argument by quoting the Greek text. [8 marks]

Genre: Historiography

Question 3. Herodotus 7.36.4–37.3

έπειδὴ δὲ ἐγεφυρώθη ὁ πόρος, κορμοὺς ξύλων καταπρίσαντες καὶ ποιήσαντες ἵσους τῆς σχεδίης τῷ εὔρεϊ κόσμῳ ἐτίθεσαν κατύπερθε τῶν ὅπλων τοῦ τόνου, θέντες δὲ ἐπεξῆς ἐνθαῦτα αὗτις ἐπεζεύγνυν· ποιήσαντες δὲ ταῦτα ὑλην ἐπεφόρησαν, κόσμῳ δὲ θέντες καὶ τὴν ὑλην γῆν ἐπεφόρησαν, κατανάξαντες δὲ καὶ τὴν γῆν φραγμὸν παρείρυσαν ἔνθεν καὶ ἔνθεν, ἵνα μὴ φοβέηται

5 τὰ ὑποζύγια τὴν θάλασσαν ὑπερορῶντα καὶ οἱ ἄποι. ὡς δὲ τά τε τῶν γεφυρέων κατεσκεύαστο καὶ τὰ περὶ τὸν Ἀθων, οἵ τε χυτοὶ περὶ τὰ στόματα τῆς διώρυχος, οἵ τῆς ῥηχίης εἴνεκεν ἐποιήθησαν, ἵνα μὴ πίμπληται τὰ στόματα τοῦ ὀρύγματος, καὶ αὐτὴ ἡ διώρυξ παντελέως πεποιημένη ἀγγέλλετο, ἐνθαῦτα χειμερίσας ἅμα τῷ ἔαρι παρεσκευασμένος ὁ στρατὸς ἐκ τῶν Σαρδίων ὄρματο ἐλῶν ἐς Ἀβυδον· ὄρμημένῳ δέ οἱ ὁ ἥλιος ἐκλιπὼν τὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδρην ἀφανῆς ἦν οὕτ'

10 10 ἐπινεφέλων ἐόντων αἰθρίης τε τὰ μάλιστα, ἀντὶ ἡμέρης τε νὺξ ἐγένετο. ἴδοντι δὲ καὶ μαθόντι τοῦτο τῷ Ξέρξῃ ἐπιμελὲς ἐγένετο, καὶ εἴρετο τοὺς Μάγους τὸ θέλει προφαίνειν τὸ φάσμα. οἱ δὲ ἔφραζον ὡς Ἑλλησι προδεικνύει ὁ θεὸς ἐκλειψιν τῶν πολιών, λέγοντες ἥλιον εἶναι Ἑλλήνων προδέκτορα, σελήνην δὲ σφέων. ταῦτα πυθόμενος ὁ Ξέρξης περιχαρής ἐών ἐποιέετο τὴν ἔλασιν.

- (a) Describe how the bridges were completed after the slinging of the cables. [3 marks]
- (b) When did the army start its expedition? [2 marks]
- (c) Who are the “Magi” (Μάγους) mentioned in line 11 and what are their major responsibilities? [3 marks]
- (d) Explain the Magi’s interpretation of the eclipse, supporting your answer by quoting the Greek text. [2 marks]

Genre: Historiography**Question 4. Herodotus 7.103.1–4**

ταῦτα ἀκούσας Ξέρξης γελάσας ἔφη “Δημάρητε, οἶον ἐφθέγξαο ἔπος, ἄνδρας χιλίους στρατιῆ
τοσῆδε μαχήσεσθαι. ἄγε εἰπέ μοι· σὺ φῆς τούτων τῶν ἀνδρῶν βασιλεὺς αὐτὸς γενέσθαι·
σὺ ὅν ἐθελήσεις αὐτίκα μάλα πρὸς ἄνδρας δέκα μάχεσθαι; καίτοι εἰ τὸ πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν ἔστι
τοιοῦτον οἶον σὺ διαιρέεις, σέ γε τὸν κείνων βασιλέα πρέπει πρὸς τὸ διπλήσιον ἀντιτάσσεσθαι
5 κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους. εἰ γὰρ κείνων ἔκαστος δέκα ἀνδρῶν τῆς στρατιῆς τῆς ἐμῆς
ἀντάξιος ἔστι, σὲ δέ γε δίζημαι εἴκοσι εῖναι ἀντάξιον, καὶ οὕτω μὲν ὁρθοῖτ’ ἂν ὁ λόγος ὁ παρὰ
σέο λεγόμενος· εἰ δὲ τοιοῦτοί τε ἐόντες καὶ μεγάθεα τοσοῦτοι, δσοι σύ τε καὶ οἱ παρ’ ἐμὲ
φοιτῶσι Ἑλλήνων ἐς λόγους αὐχένετε τοσοῦτον, ὅρα μὴ μάτην κόμπος ὁ λόγος οὗτος εἰρημένος
ῇ. ἐπεὶ φέρε ἵδω παντὶ τῷ οἰκότι· κῶς ἂν δυναίατο χίλιοι ἥ καὶ μύριοι ἥ καὶ πεντακισμύριοι,
10 ἐόντες γε ἐλεύθεροι πάντες ὁμοίως καὶ μὴ ὑπ’ ἐνὸς ἀρχόμενοι, στρατῷ τοσῷδε ἀντιστῆναι;
ἐπεὶ τοι πλεῦνες περὶ ἔνα ἔκαστον γινόμεθα ἥ χίλιοι, ἐόντων ἐκείνων πέντε χιλιάδων. ὑπὸ μὲν
γὰρ ἐνὸς ἀρχόμενοι κατὰ τρόπον τὸν ἡμέτερον γενοίατ’ ἂν, δειμαίνοντες τοῦτον, καὶ παρὰ
τὴν ἐωսτῶν φύσιν ἀμείνονες, καὶ ἵοιεν ἀναγκαζόμενοι μάστιγι ἐς πλεῦνας ἐλάσσονες ἐόντες·
ἀνειμένοι δὲ ἐς τὸ ἐλεύθερον οὐκ ἂν ποιέοιεν τούτων οὐδέτερα”.

- (a) Give **two** details about Demaratus. [2 marks]
- (b) What custom is Xerxes referring to in lines 4–5 (σέ γε ... ὑμετέρους)? [2 marks]
- (c) Analyse the extract explaining how Herodotus’s literary style emphasizes Xerxes’s speech. Support your argument by quoting the Greek text. [8 marks]

Genre: Tragedy**Question 5. Euripides *Hippolytus* 1060–1083**

- 1060 III. ὁ θεοί, τί δῆτα τούμὸν οὐ λύω στόμα,
 ὅστις γ' ὑφ' ὑμῶν, οὓς σέβω, διόλλυμαι;
 οὐ δῆτα· πάντως οὐ πίθοιμ' ἂν οὓς με δεῖ,
 μάτην δ' ἂν ὄρκους συγχέαιμ' οὓς ὕμοσα.
 ΘΕ. οἵμοι, τὸ σεμνὸν ὡς μ' ἀποκτενεῖ τὸ σόν.
- 1065 III. οὐκ εἴ πατρῷας ἐκτὸς ὡς τάχιστα γῆς;
 III. ποὶ δῆθ' ὁ τλήμων τρέψομαι; τίνος ξένων
 δόμους ἔσειμι, τῇδ' ἐπ' αἰτίᾳ φυγῶν;
 ΘΕ. ὅστις γυναικῶν λυμεῶνας ἥδεται
 ξένους κομίζων καὶ ξυνοικούρους κακῶν.
- 1070 III. αἰαῖ, πρὸς ἥπαρ· δακρύων ἐγγὺς τόδε,
 εἰ δὴ κακός γε φαίνομαι δοκῶ τε σοί.
 ΘΕ. τότε στενάζειν καὶ προγιγνώσκειν σ' ἐχρῆν
 ὅτ' ἐς πατρῷαν ἄλοχον ύβριζειν ἔτλης.
- 1075 III. ὁ δώματ', εἴθε φθέγμα γηρύσαισθέ μοι
 καὶ μαρτυρήσαιτ' εἰ κακὸς πέφυκ' ἀνήρ.
 ΘΕ. ἐς τοὺς ἀφώνους μάρτυρας φεύγεις σοφῶς·
 τὸ δ' ἔργον οὐ λέγον σε μηγύει κακόν.
 III. φεῦ·
 εἴθ' ἦν ἐμαυτὸν προσβλέπειν ἐναντίον
 στάνθ', ὡς ἐδάκρυσ' οἴα πάσχομεν κακά.
- 1080 ΘΕ. πολλῷ γε μᾶλλον σαντὸν ἥσκησας σέβειν
 ἢ τοὺς τεκόντας ὅσια δρᾶν δίκαιος ὁν.
 III. ὁ δυστάλαινα μῆτερ, ὁ πικραὶ γοναὶ·
 μηδείς ποτ' εἴη τῶν ἐμῶν φίλων νόθος.

- (a) Identify **three** phrases which most clearly show Hippolytus's distress at being bound by his oath of silence. Support your answer by quoting the Greek text. [3 marks]
- (b) Give **two** possible meanings of τὸ σεμνὸν (line 1064) in this context. [2 marks]
- (c) Translate ποὶ δῆθ' ... ξένους κομίζων (lines 1066–1069) [3 marks]
- (d) To what **two** different things does the adjective κακός (in any form) refer in this extract? [2 marks]

Genre: Tragedy**Question 6. Euripides *Hippolytus* 267–296**

XO. γύναι γεραιά, βασιλίδος πιστή τροφέ,
 Φαιίδρας όρῶμεν τάσδε δυστήνους τύχας.
 ἀσημα δ' ἡμῖν ἥτις ἐστὶν ἡ νόσος.

270 σοῦ δ' ἂν πυθέσθαι καὶ κλύειν βουλοίμεθ' ἄν.
 TPO. ἔληξ' ἐλέγχουσ'· οὐ γὰρ ἐννέπειν θέλει.

XO. οὐδ' ἥτις ἀρχὴ τῶνδε πημάτων ἔφυ;
 TPO. ἐς ταῦτὸν ἥκεις· πάντα γὰρ σιγῇ τάδε.

XO. ὡς ἀσθενεῖ τε καὶ κατέξανται δέμας.

275 TPO. πῶς δ' οὐ, τριταίαν γ' οὖσ' ἀσιτος ἡμέραν;
 XO. πότερον ὑπ' ἄτης ἡ θανεῖν πειρωμένη;
 TPO. θανεῖν; ἀσιτεῖ γ' εἰς ἀπόστασιν βίου.

XO. θαυμαστὸν εἴπας, εἰ τάδ' ἔξαρκεῖ πόσει.
 TPO. κρύπτει γὰρ ἥδε πῆμα κοῦ φησιν νοσεῖν.

280 XO. δ' ἐς πρόσωπον οὐ τεκμαίρεται βλέπων;
 TPO. ἔκδημος ὃν γὰρ τῆσδε τυγχάνει χθονός.
 XO. σὺ δ' οὐκ ἀνάγκην προσφέρεις, πειρωμένη
 νόσον πυθέσθαι τῆσδε καὶ πλάνον φρενῶν;
 TPO. ἐς πάντ' ἀφῆγμαι κούδεν εἴργασμαι πλέον.

285 οὐ μὴν ἀνήσω γ' οὐδὲ νῦν προθυμίας,
 ὡς ἂν παροῦσα καὶ σύ μοι ξυμμαρτυρῆς
 οὕτα πέφυκα δυστυχοῦσι δεσπόταις.
 ἄγ', ὡς φίλη παῖ, τῶν πάροιθε μὲν λόγων
 λαθώμεθ' ἀμφω, καὶ σύ θ' ἡδίων γενοῦ

290 στυγνὴν ὁφρὺν λύσασα καὶ γνώμης ὁδόν,
 ἐγὼ θ' ὅπῃ σοι μὴ καλῶς τόθ' εἰπόμην
 μεθεῖσ' ἐπ' ἄλλον εἴμι βελτίω λόγον.
 κεὶ μὲν νοσεῖς τι τῶν ἀπορρήτων κακῶν,
 γυναῖκες αἵδε συγκαθιστάναι νόσον.

295 εἰ δ' ἔκφορός σοι συμφορὰ πρὸς ἄρσενας,
 λέγ', ὡς ἰατροῖς πρᾶγμα μηνυθῆ τόδε.

- (a) Scan πότερον ... βίου (lines 276–277). [2 marks]
- (b) On what occasion did Phaedra's passion arise? [2 marks]
- (c) Comment on the stylistic features of the extract, analysing the notion of love that emerges from the dialogue between the nurse and the chorus. Support your argument by quoting the Greek text. [8 marks]

Genre: Comedy**Question 7. Aristophanes *Clouds* 133–155**

133 ΜΑΘ. βάλλ’ ἐς κόρακας· τίς ἔσθ’ ὁ κόψας τὴν θύραν;
 ΣΤΡ. Φείδωνος νιὸς Στρεψιάδης Κικυννόθεν.
 135 ΜΑΘ. ἀμαθής γε νὴ Δί’ ὅστις οὐτωσὶ σφόδρα
 ἀπεριμερίμνως τὴν θύραν λελάκτικας
 καὶ φροντίδ’ ἔξημβλωκας ἔξηυρημένην.
 ΣΤΡ. σύγγνωθί μοι· τηλοῦ γὰρ οἰκῶ τῶν ἀγρῶν.
 ἀλλ’ εἰπέ μοι τὸ πρᾶγμα τούξημβλωμένον.
 140 ΜΑΘ. ἀλλ’ οὐ θέμις πλὴν τοῖς μαθηταῖσιν λέγειν.
 ΣΤΡ. λέγε νυν ἐμοὶ θαρρῶν· ἔγώ γὰρ οὐτοσὶ¹
 ἥκω μαθητής ἐς τὸ φροντιστήριον.
 ΜΑΘ. λέξω· νομίσαι δὲ ταῦτα χρὴ μυστήρια.
 ἀνήρετ’ ἄρτι Χαιρεφῶντα Σωκράτης
 145 ψύλλαν ὁπόσους ἄλλοιτο τοὺς αὐτῆς πόδας·
 δακοῦσα γὰρ τοῦ Χαιρεφῶντος τὴν ὄφρυν
 ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τὴν Σωκράτους ἀφίλατο.
 ΣΤΡ. πῶς δῆτα διεμέτρησε;
 ΜΑΘ. δεξιώτατα.
 150 κηρὸν διατήξας, εἴτα τὴν ψύλλαν λαβὼν
 ἐνέβαψεν ἐς τὸν κηρὸν αὐτῆς τῷ πόδε,
 κἄτα ψυχείσῃ περιέφυσαν Περσικαί.
 ταύτας ὑπολύσας ἀνεμέτρει τὸ χωρίον.
 ΣΤΡ. ὦ Ζεῦ βασιλεῦ τῆς λεπτότητος τῶν φρενῶν.
 ΜΑΘ. τί δῆτ’ ἀν ἔτερον εἰ πύθοι Σωκράτους
 155 φρόντισμα;
 ΣΤΡ. ποῖον; ἀντιβολῶ κάτειπέ μοι.

- (a) Give **two** characteristics that make Strepsiades an unlikely student. [2 marks]
- (b) Scan λέγε … φροντιστήριον (lines 141–142) [2 marks]
- (c) How is the research pursued by Socrates and his disciples described by the student (μαθητής)? Support your answer by quoting the Greek text. [3 marks]
- (d) Describe in detail Socrates's method for measuring the distance jumped by a flea. [3 marks]

Genre: Comedy**Question 8. Aristophanes *Clouds* 962–983**

ΔΙ. ΛΟ. λέξω τοίνυν τὴν ἀρχαίαν παιδείαν ὡς διέκειτο,
 ὅτ' ἐγὼ τὰ δίκαια λέγων ἥνθουν καὶ σωφροσύνη ‘νενόμιστο.
 πρῶτον μὲν ἔδει παιδὸς φωνὴν γρύξαντος μηδὲν ἀκοῦσαι.
 εἴτα βαδίζειν ἐν ταῖσιν ὄδοις εὐτάκτως ἐς κιθαριστοῦ
 τοὺς κωμήτας γυμνοὺς ἀθρόους, κεὶ κριμνώδῃ κατανείφοι.
 εἴτ' αὖ προμαθεῖν ἄσμ' ἐδίδασκεν τῷ μηρῷ μὴ ξυνέχοντας,
 ἢ “Παλλάδα περσέπολιν δεινὰν” ἢ “τηλέπορόν τι βόαμα”,
 ἐντειναμένους τὴν ἀρμονίαν, ἥν οἱ πατέρες παρέδωκαν.
 εἰ δέ τις αὐτῶν βωμολοχεύσαιτ' ἢ κάμψειέν τινα καμπήν,
 οἵας οἱ νῦν τὰς κατὰ Φρῦνιν ταύτας τὰς δυσκολοκάμπτους,
 ἐπετρίβετο τυπτόμενος πολλὰς ὡς τὰς Μούσας ἀφανίζων.
 ἐν παιδοτρίβου δὲ καθίζοντας τὸν μηρὸν ἔδει προβαλέσθαι
 τοὺς παῖδας, ὅπως τοῖς ἔξωθεν μηδὲν δείξειαν ἀπηνές.
 εἴτ' αὖ πάλιν αὐθις ἀνιστάμενον συμψῆσαι, καὶ προνοεῖσθαι
 εἰδωλον τοῖσιν ἐρασταῖσιν τῆς ἥβης μὴ καταλείπειν.
 ἡλείψατο δ' ἂν τούμφαλον οὐδεὶς παῖς ὑπένερθεν τότ' ἄν, ὥστε
 τοῖς αἰδοίοισι δρόσος καὶ χνοῦς ὕσπερ μήλοισιν ἐπήνθει.
 οὐδ' ἂν μαλακὴν φυρασάμενος τὴν φωνὴν πρὸς τὸν ἐραστὴν
 αὐτὸς ἔαυτὸν προαγωγεύων τοῖς ὄφθαλμοῖς ἐβάδιζεν,
 οὐδ' ἀνελέσθαι δειπνοῦντ' ἔξην καὶ κεφάλαιον ῥαφανῖδος,
 οὐδ' ἄννηθον τῶν πρεσβυτέρων ἀρπάζειν οὐδὲ σέλινον,
 οὐδ' ὄψιφαγεῖν οὐδὲ κιχλίζειν οὐδ' ἵσχειν τῷ πόδι ἐναλλάξ.

- (a) What information can we gain from the Just Argument's words about the **two** main subject areas of traditional education?

[2 marks]

- (b) What is, in the Just Argument's view, the proper way for boys to behave during training at the gymnasium?

[2 marks]

- (c) Analyse the extract, explaining how its stylistic features enhance the Just Argument's view of ancient education. Support your answer by quoting the Greek text.

[8 marks]

Genre: Philosophy**Question 9. Plato *Apology* 37e–38b**

ἴσως οὖν ἂν τις εἴποι· “σιγῶν δὲ καὶ ἡσυχίαν ἄγων, ὁ Σώκρατες, οὐχ οὗτος τ’ ἔσῃ ἡμῖν ἐξελθὼν ζῆν;” τουτὶ δή ἐστι πάντων χαλεπώτατον πεῖσαι τινας ὑμῶν. ἐάντε γάρ λέγω ὅτι τῷ θεῷ ἀπειθεῖν τοῦτ’ ἔστιν καὶ διὰ τοῦτ’ ἀδύνατον ἡσυχίαν ἄγειν, οὐ πείσεσθέ μοι ὡς εἰρωνευομένῳ· ἐάντ’ αὖ λέγω ὅτι καὶ τυγχάνει μέγιστον ἀγαθὸν ὃν ἀνθρώπῳ τοῦτο, ἐκάστης ἡμέρας περὶ ἀρετῆς τοὺς 5 λόγους ποιεῖσθαι καὶ τῶν ἄλλων περὶ ὧν ὑμεῖς ἔμοῦ ἀκούετε διαλεγομένου καὶ ἔμαυτὸν καὶ ἄλλους ἐξετάζοντος, ὁ δὲ ἀνεξέταστος βίος οὐ βιωτὸς ἀνθρώπῳ, ταῦτα δ’ ἔτι ἡττον πείσεσθέ μοι λέγοντι. τὰ δὲ ἔχει μὲν οὕτως, ὡς ἐγὼ φημι, ὁ ἄνδρες, πείθειν δὲ οὐ ράδιον. καὶ ἐγὼ ἄμα οὐκ εἴθισμαι ἔμαυτὸν ἀξιοῦν κακοῦ οὐδενός. εἰ μὲν γὰρ ἦν μοι χρήματα, ἐτιμησάμην ἂν χρημάτων ὅσα ἔμελλον 10 ἔκτείσειν, οὐδὲν γὰρ ἂν ἐβλάβην· νῦν δὲ οὐ γὰρ ἔστιν, εἰ μὴ ἄρα ὅσον ἂν ἐγὼ δυναίμην ἐκτεῖσαι, τοσούτου βούλεσθέ μοι τιμῆσαι. Ἰσως δ’ ἂν δυναίμην ἐκτεῖσαι ὑμῖν που μνᾶν ἀργυρίου· τοσούτου οὖν τιμῶμαι. Πλάτων δὲ ὁδε, ὁ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ Κρίτων καὶ Κριτόβουλος καὶ Ἀπολλόδωρος κελεύοντα μνῶν τιμῆσασθαι, αὐτοὶ δ’ ἐγγυᾶσθαι· τιμῶμαι οὖν τοσούτου, ἐγγυηταὶ δὲ ὑμῖν ἔσονται τοῦ ἀργυρίου οὗτοι ἀξιόχρεω.

- (a) What possible reasons could Socrates give for rejecting the suggestion that he should “live quietly, without talking” (*σιγῶν δὲ καὶ ἡσυχίαν ἄγων*)? [3 marks]
- (b) Translate καὶ ἐγὼ … ἐβλάβην (lines 7–9). [3 marks]
- (c) Comment on the nature of the penalties that Socrates proposes for himself, in this extract and in the rest of the prescribed reading from the *Apology*. [2 marks]
- (d) Give **two** examples of different meanings of the verb *πείθειν* and its derivatives in this extract, with their English translation. [2 marks]

Genre: Philosophy**Question 10. Plato *Apology* 17a–d**

ὅτι μὲν ὑμεῖς, ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πεπόνθατε ὑπὸ τῶν ἐμῶν κατηγόρων, οὐκ οἶδα· ἔγὼ δ' οὖν καὶ αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν ὀλίγου ἐμαυτοῦ ἐπελαθόμην, οὕτω πιθανῶς ἔλεγον. καίτοι ἀληθές γε ὡς ἔπος εἰπεῖν οὐδὲν εἰρήκασιν. μάλιστα δὲ αὐτῶν ἐν ἐθαύμασα τῶν πολλῶν ὃν ἐψεύσαντο, τοῦτο ἐν ὡς ἔλεγον ὡς χρῆν ὑμᾶς εὐλαβεῖσθαι μὴ ὑπ' ἐμοῦ ἐξαπατηθῆτε ὡς δεινοῦ ὅντος λέγειν. τὸ γὰρ μὴ 5 αἰσχυνθῆναι ὅτι αὐτίκα ὑπ' ἐμοῦ ἐξελεγχθήσονται ἔργῳ, ἐπειδὰν μηδ' ὄπωστιοῦ φαίνωμαι δεινὸς λέγειν, τοῦτο μοι ἔδοξεν αὐτῶν ἀναισχυντότατον εἶναι, εἰ μὴ ἄρα δεινὸν καλοῦσιν οὗτοι λέγειν τὸν τάληθη λέγοντα· εἰ μὲν γὰρ τοῦτο λέγουσιν, ὁμολογοίην ἂν ἔγωγε οὐ κατὰ τούτους εἶναι ρήτωρ. οὗτοι μὲν οὖν, ὥσπερ ἔγὼ λέγω, ἡ τι ἡ οὐδὲν ἀληθὲς εἰρήκασιν, ὑμεῖς δέ μου ἀκούσεσθε πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν – οὐ μέντοι μὰ Δία, ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι, κεκαλλιεπημένους γε λόγους, ὥσπερ 10 οἱ τούτων, ρήμασί τε καὶ ὀνόμασιν οὐδὲ κεκοσμημένους, ἀλλ' ἀκούσεσθε εἰκῇ λεγόμενα τοῖς ἐπιτυχοῦσιν ὄνόμασιν – πιστεύω γὰρ δίκαια εἶναι ἀ λέγω – καὶ μηδεὶς ὑμῶν προσδοκησάτω ἄλλως· οὐδὲ γὰρ ἂν δήπου πρέποι, ὡς ἄνδρες, τῇ δικαιίᾳ ὥσπερ μειρακίῳ πλάττοντι λόγους εἰς ὑμᾶς εἰσιέναι.

- (a) How does Socrates characterize his accusers' speech? [2 marks]
 - (b) Comment on the **two** meanings of “public speaker” (ρήτωρ) for Socrates in this context. [2 marks]
 - (c) Comment on the stylistic features of the extract, explaining how the stylistic and rhetorical features of his speech support Socrates's argument. Support your answer with quotations from the Greek text. [8 marks]
-